

№	Устройство
1	Болт
2	Пружина диффлектора
3	Диффлектор
4	Болт M5 x 20
5	Пружина
6	Крышка цилиндра
7	Уплотнительное кольцо
8	Уплотнительная шайба
9	Пружина
10	Клапан
11	Шайба амортизатора
12	Уплотнительное кольцо
13	Уплотнительное кольцо
14	Уплотнительная прокладка
15	Втулка
16	Уплотнительное кольцо
17	Уплотнительное кольцо
18	Цилиндр
19	Уплотнительное кольцо
20	Поршень
21	Амортизатор
22	Корпус
23	Резиновая шайба
24	Уплотнительное кольцо
25	Штифт
26	Переключатель
27	Пружина
28	Полукольцо
29	Табличка
30	Гайка
31	Гайка
32	Пружина
33	Стальной шарик
34	Защитная рамка
35	Прямоугольная шайба
36	Направляющая черенка
37	Пружина черенка
38	Черенок спускового механизма
39	Уплотнительное кольцо
40	Кожух клапана
41	Уплотнительное кольцо
42	Пружина
43	Штифт
44	Предохранитель
45	Курок
46	Торсионный триггер
47	Шайба
48	Эластичная проставка
49	Крышка
50	Пластина
51	Пластина направляющей
52	Болт M4 x 14
53	Подвижная часть магазина
54	Штифт
55	Пластина
56	Неподвижная часть магазина
57	Индикатор
58	Этикетка магазина
59	Пластина
60	Трубка
61	Фиксатор
62	Пружина
63	Трубка толкателя
64	Подставка
65	Пружина
66	Распорка
67	Опора
68	Болт M4 x 38
69	Штифт
70	Винт M4 x 6
71	Болт M4 x 6
72	Фиксатор
73	Шайба
74	Болт M4 x 20
75	Обрезиненная рукоятка
76	Уплотнительное кольцо
77	Торцовка крышки
78	Соединитель для воздушного шланга
79	Заглушка для соединителя
80	Уплотнительное кольцо
81	Штифт
82	Штифт
83	Стопор
84	Штифт
85	Муфта
86	Болт M4 x 8
87	Крышка
88	Штифт
89	Болт M4 x 14
90	Масленка
91	Имбусовый ключ

**З ЗУБР**

## ПНЕВМАТИЧЕСКИЙ НЕЙЛЕР-СТЕПЛЕР ДЛЯ УСТАНОВКИ ГВОЗДЕЙ ТИП 300 И СКОБ ТИП 55

арт. 31937

### Назначение

Для мебельного производства, крепления к деревянным конструкциям гипсокартона, фанеры, а также холста, кожи, тканей. Не использовать для крепления к кирпичной кладке, бетону, стали. Запрещено использовать инструмент для иных целей, кроме как по прямому назначению.

### Общая информация

К работе с пневматическим инструментом допускается персонал, прошедший предварительное обучение, знающий устройство инструмента, технику безопасности и меры предосторожности при эксплуатации.

Общие требования безопасности при работе с инструментом установлены в СТБ ЕН 792-13-2007.

Вибрационные параметры инструмента соответствуют требованиям ГОСТ 17770-86. Шумовые характеристики соответствуют требованиям ГОСТ 12.2.030-2000.

### Технические характеристики

Габариты: 250 x 245 x 55 мм

Рабочее давление: 4–7 бар

Максимальное давление: 8.3 бар

Звуковая мощность: 96 дБА

Звуковое давление: 83 дБА

Уровень вибрации: 3.30 м/с<sup>2</sup>

Коннектор: 1/4"

Вес: 1.48 кг

Расход воздуха: 0.17 л/мин

Магазин: 100 гвоздей/скоб

Используемые расходники – гвозди тип 300 (F / J / 47 / Ga18), скобы тип 55 (C / 14 / 606)

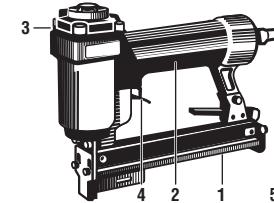
Расходник	Ширина, мм	Толщина, мм	Ширина, мм	Магазин, шт.
Гвоздь	2.0	1.0	1.25	100
Скоба	5.7	1.05	1.25	100

### Комплект поставки

- нейлер-степлер
- имбусовый ключ
- масленка

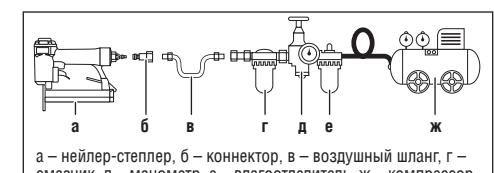
### Общая схема расположения частей степлера

- 1 – Магазин
- 2 – Корпус
- 3 – Крышка цилиндра
- 4 – Курок
- 5 – Воздухозаборник



### Инструкция по применению

- Перед первым использованием необходимо смазать инструмент. Для этого используйте минеральное масло SAE №10 или аналогичное масло для пневматического инструмента. Использование других видов масла может повлечь ухудшение рабочих характеристик или поломку пневмоинструмента. Каждые 3–4 часа осуществляйте смазку. Для надежной работы используйте в системе влагоотделитель и смазчик.
- Соберите пневматическую систему согласно схеме:



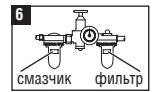
- a – нейлер-степлер, б – коннектор, в – воздушный шланг, г – смазчик, д – манометр, е – влагоотделитель, ж – компрессор.

- Заполните магазин крепежом соответствующего типоразмера.
- Используйте быстросъемный коннектор 1/4" (входит в комплект) для присоединения степлера к системе подачи воздуха.
- Отрегулируйте глубину и силу удара регулировочным колесиком.
- Следите за рабочим давлением ~ 4–7 бар.
- Прижмите носик степлера к поверхности.
- Сделайте пробный удар в неответственную поверхность.

**ВНИМАНИЕ!** Не направлять инструмент на людей и животных. Не подставлять руки под удар гвоздя.

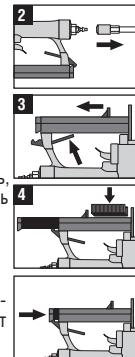
- Для завершения работы необходимо: отключить подачу воздуха и спустить воздух в системе.
- Регулярно проводите осмотр инструмента, подтягивайте крепежные элементы.

**ВНИМАНИЕ!** Используйте влагоотделитель и смазчик в системе (рис. 6). Гарантия не распространяется на изделие, если эти элементы отсутствуют в пневмосистеме.



## Загрузка расходников в магазин инструмента

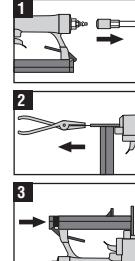
- Перекройте подачу воздуха в системе.
- Отсоедините гибкий шланг.
- Отожмите защелку магазина и отодвните его назад.
- Вставьте расходники в магазин. Убедитесь, что расходники не повреждены и не согнуты.
- Задвиньте магазин обратно и убедитесь, что защелка опущена и подвижная часть магазина зафиксирована.
- Присоедините стеллер к системе и включите подачу воздуха.



Инструмент оснащен окошком-индикатором наличия расходников. Показывает примерно остаток 50 гвоздей или скоб.

## Очистка инструмента от застрявших гвоздей/скоб

- Перекройте подачу воздуха в системе и отсоедините гибкий шланг от инструмента.
- Если крепеж застрял в области носика, то для удаления гвоздя / скобы воспользуйтесь плоскогубцами.
- Если гвоздь / скоба застрял(а) в магазине, то отодвните толкатель в магазине; удалите застрявший крепеж; верните толкатель в обратное положение.



## Хранение, транспортировка, утилизация

Храните инструмент при температуре от 0 до +40 °C и относительной влажности не более 80% в месте, недоступном для детей. При консервации залейте внутрь инструмента 10–15 г масла и продуйте минимальным давлением.

Транспортировка допускается всеми видами транспорта в отгрузочной упаковке, при температуре от -20 до +55 °C. При проведении погрузочно-разгрузочных работ избегайте механических повреждений упаковки с инструментом и попадания на инструмент атмосферных осадков.

Утилизировать в соответствии с материалом изделия.

## Гарантийные обязательства

Настоящая гарантия не ограничивает законных прав потребителей, предоставленных ему действующим законодательством РФ. Гарантийный срок на данный прибор составляет 6 месяцев со дна покупки.

Серийный номер на этикетке изделия содержит дату производства. Последние четыре цифры означают месяц и год производства.

Гарантируется безотказная работа инструмента при условии соблюдения Покупателем всех правил эксплуатации и хранения, указанных в данном руководстве.

При отсутствии правильно заполненного гарантиного талона гарантинные обязательства недействительны и претензии к качеству купленного прибора будут отклонены.

Гарантия не распространяется на комплектующие и расходные материалы.

Гарантия на прибор не распространяется в следующих случаях:

- при повреждениях, возникших в результате несоблюдения Покупателем руководства по эксплуатации;
- на запчасти, подверженные естественному износу;

- при наличии следов вскрытия или ремонта, выполненного Покупателем или неуполномоченными на это лицами;
- при наличии механических повреждений, вызванных внешним ударным или иным воздействием;
- при повреждениях в результате неправильного хранения и транспортировки, небрежного обращения или воздействия непреодолимой силы (землетрясения, пожар, стихийные бедствия и т.д.).

## Инструкция по безопасности

- Перед использованием инструмента внимательно прочтите данную инструкцию.
- Используйте только указанные в данной инструкции крепежные материалы и лубриканты.
- Для ремонта необходимо использовать только оригинальные запасные части производителя. Перед началом ремонта освободите накопитель от крепежных изделий. Не следует изменять ничего в конструкции машины без разрешения изготовителя.
- При работе не направляйте стеллер на людей и животных, не разряжайте инструмент в воздух.
- До начала каждой операции следует проверить, чтобы предохранительный механизм и механизм пуска функционировали надлежащим образом, а все гайки и болты были тугу затянуты.
- Храните инструмент в недоступном для детей месте.
- Не используйте легковоспламеняющиеся газы (кислород) для работы.
- Не используйте бензин или другие легковоспламеняющиеся жидкости для очистки инструмента.
- Машины следует подключать к подаче воздуха, только если максимально допустимое давление машины не может быть превышено более чем на 10%; в случае повышенного давления в систему скатого воздуха должен быть встроен клапан снижения давления, который имеет предохранительный клапан нисходящего потока.
- Не превышайте максимально допустимое рабочее давление инструмента.
- Старайтесь использовать инструмент при минимально допустимом давлении, чтобы избежать высокого уровня шума, повышенного износа машины и возникающих в результате этого неисправностей.
- Отключайте инструмент при сервисном обслуживании, регулировке, переносе и во время простоя.
- Всегда отключайте, не разбирайте и не ремонтируйте инструмент под давлением. Ниппель должен быть установлен таким образом, чтобы после отключения от источника внутри инструмента не оставалось скатого воздуха.
- На рабочем месте используйте средства защиты: защитные очки, звукоизолирующие наушники, головные уборы и перчатки.
- Рабочая поверхность должна иметь такую конструкцию, которая позволяет безопасно зафиксировать машину, избегая ее повреждения, перекашивания или смещения
- Запрещено работать неисправным инструментом. При обнаружении неисправности или повреждения немедленно прекратите работу.
- Не допускайте неоднократного нажатия на курок. Гвозди могут отскочить друг от друга, что может привести к повреждению инструмента и несчастному случаю.
- Пневматический инструмент пожаробезопасен и работает без образования искр. Тем не менее, работа в потенциально взрывоопасной атмосфере требует особого внимания.
- Во время работы уделяйте внимание принятию правильных положений тела, эффективно обеспечивающих безопасность в случае разрушения сменного инструмента.
- Держите данное руководство по эксплуатации под рукой, не откладывайте информационные и предупреждающие этикетки с корпуса инструмента.

Доводим до Вашего сведения, что критерием предельного состояния является одно из следующих событий (в том числе любое их сочетание):

- явное, ощутимое нарушение нормальной работы изделия (существенное снижение заявленных технических характеристик: повреждение расходного материала при работе вследствие износа бойка, появление посторонних вибраций при работе изделия.);

- подвижность доступных закрепленных узлов/деталей;
- нарушение геометрии корпуса;
- отказ одной или нескольких функций.

Запрещается дальнейшая эксплуатация изделий при выявлении следующих признаков (критические отказы, при достижении которых необходимо прекратить работу изделия):

- механические повреждения корпуса.

## Техническое обслуживание, обнаружение и устранение неполадок

Не используйте инструмент, если были обнаружены неполадки, представленные в таблице.

Любая замена или ремонт должны производиться только профессионалом или в сервисном центре.

Неполадки	Причины	Устранение неполадок
Утечка воздуха	Повреждены уплотнительные кольца (см. взрыв-схему). Ослаблены резьбовые соединения.	Заменить уплотнительные кольца (руководствуясь взрыв-схемой). Затянуть резьбовые соединения.
Нейлер пропускает гвозди	Изношен амортизатор. Забился носик. Загрязнен или поврежден толкатель в магазине. Недостаточное давление в системе.	Заменить амортизатор Прочистить. Очистить магазин от загрязнения. Проверить фитинги и давление, создаваемое компрессором.
Инструмент работает медленно или сила удара ослабла	Инструмент плохо смазан. Сломана пружина толкателя. Заблокирован выпускной клапан.	Необходимо смазать инструмент. Заменить пружину. Заменить поврежденные детали.
Гвозди застряли в инструменте	Толкатель поврежден. Гвозди/скобы не соответствующего типоразмера. Гвозди / скобы изогнуты. Крепеж в магазине или носике ослаблен.	Заменить толкатель. Использовать только гвозди указанного типоразмера. Заменить гвозди/скобы. Затянуть крепеж.

## Гарантийный талон

Наименование	Пневматический нейлер-стеллер	
Артикул	31937	
Дата покупки	«___» 202___ г.	
Торговая организация, ее адрес	_____	
	_____ / _____ / _____ (подпись продавца)	
М.П.)		

Прибор получен в исправном состоянии и в полной комплектации. Претензий к внешнему виду не имею. С условиями проведения гарантированного обслуживания ознакомлен(а).

«\_\_\_» 202\_\_\_ г.  
(подпись покупателя)